

SPREMENI SVOJE ŽIVLJENJE. SPREMENI SVOJ SVET.

**activated**

## **BRALNO ZNAMENJE**

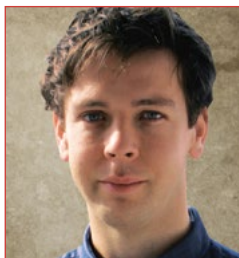
Lepota je v nepopolnosti

## **Odpadki enega človeka**

Seme jabolka in nove priložnosti

## **Staro v novo**

Iz oglja v diamant



## BESEDA UREDNIKA IZZIV SPREMEMBE

Srečanje z Jezusom je mnogim spremenilo življenje. Na primer, takoj po tem, ko je spoznal Jezusa in govoril z Njim, se je Zahejevo življenje korenito spremenilo.<sup>1</sup> V le nekaj dneh, se je Savel iz človeka, ki je grozil, da bo uničil vsakega kristjana<sup>2</sup> spremenil v apostola Pavla, človeka, ki je povsod začel oznanjati

evangelij. Danes pa mnogi pričujejo, da so bili osvobojeni od različnih zasvojenosti, ko so sprejeli Jezusa v svoje življenje.

Čeprav so tisti, ki so doživeli monumentalne spremembe redki, pa vemo, da Bog želi, da rastemo v veri in ljubezni. Billy Graham je nekoč rekel: "Biti kristjan je več kakor le takojšnja spreobrnitev – to je proces, v katerem vsakodnevno želite biti bolj in bolj kot Kristus." Pavel pa je rekel: "Treba je da odložite starega človeka, kakor je živel doslej in ki ga uničujejo blodna poželenja, da se prenovite v duhu svojega uma in oblečete novega človeka, ki je po Bogu ustvarjen v pravičnosti in svetosti resnice."<sup>3</sup>

Življensko dejstvo je, da nihče ni popoln. Na srečo, mi imamo Boga, ki je vseveden – pozna namreč našo prihodnost in nas lahko pripravi na spremembe, s katerimi se bomo soočali; in vsemogočen – naše možnosti so veliko večje z Njim v kotu našega ringa. Poleg tega nas Bog brezpogojno ljubi in želi, da nam uspe.

Tudi, kadar mislite, da vam je življenje zadalo nekaj nizkih in močnih udarcev, od katerih se mogoče ne boste nikoli opomogli ali pa smatrate, da ste ničvredni, ne obupajte. Bog se ukvarja z izdelavo starega v novo (poglej stran 14) in nikoli ne veste, kaj čudovitega Bog še pripravlja za vas v življenju.

Samuel Keating  
Glavni urednik

Brskajte po naši spletni strani ali kontaktirajte enega od distributerjev spodaj, če hočete uživati inspirativno, motivacijsko in praktično pomoč v naši ponudbi knjig in avdiovizualnega gradiva.

[www.activated-europe.com](http://www.activated-europe.com)

### *Activated Europe*

Bramingham Pk. Business Ctr.  
Enterprise Way  
Luton, Beds. LU3 4BU, United Kingdom  
+44 (0) 845 838 1384  
Email: [activated@activated.org](mailto:activated@activated.org)

### *Activated Ministries*

P.O. Box 462805  
Escondido, CA 92046-2805, USA  
Toll-free: 1-877-862-3228  
Email: [info@actmin.org](mailto:info@actmin.org)

UREDNIK Keith Phillips  
DIZAJN Gentian Suçi

© 2015 Activated. Vse pravice pridržane. Svetopisemsko besedilo je vzeto iz Slovenskega standardnega prevoda Svetega pisma (SSP). Copyright © 1996, 2003 Društvo Svetopisemska družba Slovenije, z dovoljenjem. Vse pravice pridržane.

A-SL-MG-AM-177-X

1. Luka 19:1-10.

2. Apostolska dela 9:1

3. Efežanom 4:22-24



NAPISALA: JAS SINCLAIR

## Bralno znamenje

**SEDIM ZA SVOJO DELOVNO MIZO IN BULJIM V SVOJ RAČUNALNIŠKI EKTRAN**, na katerega sem zalepila nekaj svojih najljubših bralnih znamenj. Na enem je slika matere, ki objema svojega otroka in pod sliko citat Charlesa Dickensa: "Ljubim te majhne otroke, toda ni majhna stvar, ko oni, še sveži od Boga, ljubijo nas!" Ta citat me vedno znova navdahne in sem se odločila uporabiti prav to bralno znamenje za svojo naslednjo knjigo. Na žalost, sem ga pustila na mizi in to prav na mestu, kjer ga je kmalu potem opazila ena zelo sladka oseba - moja triletna hčerka.

To bralno znamenje je narejeno tako, da se lahko pritrdi na vrh strani. Ko sem opazila da ga ni več, je bilo že prepozno. Kimberly ga je našla in

ga vlekla, dokler ni zlomila vrhnji del.

Seveda sem vedela, da ga ni namerno zlomila in da se je to zgodilo po nesreči, ko se je Kimberly poskušala naučiti, kako stvari delujejo. Toda zame je imelo to bralno znamenje emocionalno vrednost in zato me je to vendarle malo vznemirilo. Zgrabila sem dele bralnega znamenja iz njenih rok in jih pospravila na varno mesto.

Ko je bila že v postelji, sem vzela dele bralnega znamenja in še enkrat prebrala citat. Naenkrat sem uvidela stvari v drugi luči. Ali to bralno znamenje res mora biti popolno, da bi bilo zame posebno? Lahko ga zalepim z lepilnim trakom in bo izgledalo kot novo, mogoče celo boljše, ker bo nosilo dokaz, da so se ga dotaknile

tiste ročice, katere posebno ljubim. Zdaj ima to bralno znamenje zame dvojno emocionalno vrednost, z lepilnim trakom in vsem skupaj. ■

Bogastvo je prehodno, udobje izpuhti, upanje ugasne, toda ljubezen ostane z nami. Ljubezen je Bog.

—Lew Wallace (1827–1905)



Poskušajmo videti stvari takšne, kakršne bi morale biti. Ker živimo v nepopolnem svetu, bodimo zadovoljni in uživajmo lepoto in nepopolnost tako, da vsakodnevni dogodki lahko gradijo stolp bogatega življenja, ne v blesku popolnosti, ampak v bogati polnosti ljubezni.

—Avtor neznan ■



NAPISALA: MARA HODLER

# BISERI IZ G

KADARKOLI SE SPREHAJAM PO PLAŽI, pozorno opazujem okoli sebe zato, da bi našla kakšen "zaklad". Enkrat sem opazila majhen, od morja predelan kos stekla. Izgledal je kot dragocen biser, ki je izpadel iz ogrlice. Morje naredi podobno tudi lesu. Kosnepomembnega lesa, ki pluje v morju, se lahko spremeni v material, katerega dizajnerji pohištva radi uporabljajo, da ustvarijo pohištvo, ki meji na umetniško delo. Vsak kos lesa ali stekla, ki ga pesek in voda zgladita, postane poseben in drugačen ter se lahko prodaja ali pa celo postane del zbirke.

Narava je polna primerov, v katerih težavni življenjski pogoji spremenijo nepomembne ali pa povsem navadne stvari v nekaj posebnega in dragocenega - biseri, diamanti in trdi les, ki raste visoko na planinah. Na primer, zima mora biti dolga in mrzla, da bi lahko javorjevo drevo imelo zadosti soka za proizvodnjo javorjega sirupa.

Težavne okoliščine oblikujejo človeški karakter in iz njih nastanejo posebni, razumevajoči ljudje, obdarjeni z

modrostjo, upanjem, radostjo, potrpežljivostjo, samožrtvovanjem in z drugimi vrlinami, ki so občudovanja vredne.

Vendar pa mi pravzaprav nocoj bomo obiskati to mesto, kjer se pridobijo te vrednosti in



1. Rimljanom 5:3,4

# LOBINE



vrline ter se upiramo temu potovanju.

Nikoli v življenju nisem doživela travmatično doživetje. Še vedno imam roke in noge ter nikoli nisem bila priča umoru, prav tako ni nihče umrl v mojem naročju. Vendar pa me je Bog nekajkrat privedel na to mesto, kjer se "lomijo" osebnosti. Spominjam se, ko je dopustil, da moje neprijetne in velike nakepe pridejo na površje ali pa, ko sem morala doživeti spremembe,

se soočiti s koncem razmerja, zdravstvenimi problemi in drugimi stvarmi, ki so pretresle moj svet in ga "lomile", kakor morje "lomi" in oblikuje tisti kos stekla, ko ga premetava sem ter tja.

Ko sem prvič našla gladke kose stekla na pla-

ži, sem bila res navdušena. Imela sem veliko idej o tem, kaj storiti s tem "zakladom" ter sem se odločila ustvariti svojo lastno zbirko. Ni bilo težko najti kose ostrega, zlomljenega stekla. V zbirki so se hitro znašli kosi rjave, svetlozelene, temnozeleno, prozorne in svetloplave barve. Postavila sem te prihodnje bisere v majhen bazen, poln vode in peska, katerega je narava ustvarila med kamenji, preko katerih so se stalno lomili valovi.

Ko sem se čez nekaj tednov vrnila na to mesto, je steklo še vedno bilo tam. Malo se je spremenilo, toda bilo je še daleč od tega, da bi bilo gladko in "posebno." Še vedno ni imelo tisto lepoto, katero sem iskala.

Moraš biti zares potrpežljiv. Potreben je čas, da steklo postane gladko in izgubi svojo ostrino, da se zrno peska spremeni v biser in kos oglja v diamant ter, da ti in jaz razvijeva nežnost in zlomljeno srce, vrlini po katerih je znan Kristus.


Ko naslednjič tvoja življenska ladja doživi brodolom in začutiš lomljenje valov na sebi, ne pozabi, da valovi "delajo" zate.

Iz tebe ustvarjajo bolj potrpežljivo in vzdržljivo osebo, polno empatije in razumevanja. Pokažejo ti, da je Bog edini, ki te ne bo nikoli razočaral. Učijo te miru, ki ne temelji na okoliščinah. Karkoli te naučijo, mislim da boš zadovoljen s končnim rezultatom.

"Pa ne samo to, ampak se celo ponašamo s stiskami, saj vemo, da stiska rodi potrpljenje, potrpljenje preizkušnost, preizkušnost upanje."<sup>1</sup> Čeprav nisem zelo vzdržljiva oseba, se strinjam s Pavlom in se zavedam, da me je vsak val, ki me je udaril, spremenil in ustvaril iz mene boljšo osebo.

BIVŠA MISIJONARKA NA DALJNEM VZHODU IN V VZHODNI AFRIKI, MARA HODLER TRENUTNO ŽIVI V TEKSASU, KJER SKUPAJ S SVOJIM MOŽEM IN OTROCI UPRAVLJA MAJHNO DRUŽINSKO PODJETJE. ■





# LUKNJE IN KRSPANJE

NAPISALA: ROSANE PEREIRA

KO SEM BILA MAJHNA, se spominjam, da je mama vedno položila oblačila poleg šivalnega stroja in jih v soboto zjutraj potrpežljivo krpala. Rada sem sedela poleg nje in se tako naučila šivati enostavne obleke za mojo lutko. Toda, najvažnejšo lekcijo me je naučila nekega dne, ko mi je rekla: “Življenje je kot šivanje in krpanje, ki ga opravljam vsak teden. Ko se nekaj pokvari, to popraviš, ko se nekaj uniči, to zakrpaš in tako greš naprej.”

Seveda je mama imela prav. Ko sem odrasčala, sem spoznala, da življenje ni vedno kot nov kos obleke. Včasih se uniči, nastanejo luknje ali pa izgubimo kakšen gumb. Vendar pa, kakor je mama rekla, moramo le začeti znova ali pa se opravičiti in poskušati popraviti napake, katere smo naredili, oprostiti napake dru-

gim ljudem ali pa jim pomagati, da se izvlečejo iz svojih težav.

Pregovori 27:6 “Prijateljevi udarci so pošteni, sovražnikovi poljubi pa hinavski.” Ko sem prvič prebrala ta verz, sem bila šokirana. Mislila sem, da prijatelj vedno govori le pozitivne stvari in, da nas nikoli ne kritizira ali popravlja. Spoznala sem, da se lahko veliko naučim iz dobronamernih kritik svojih bližnjih, ki me ljubijo.

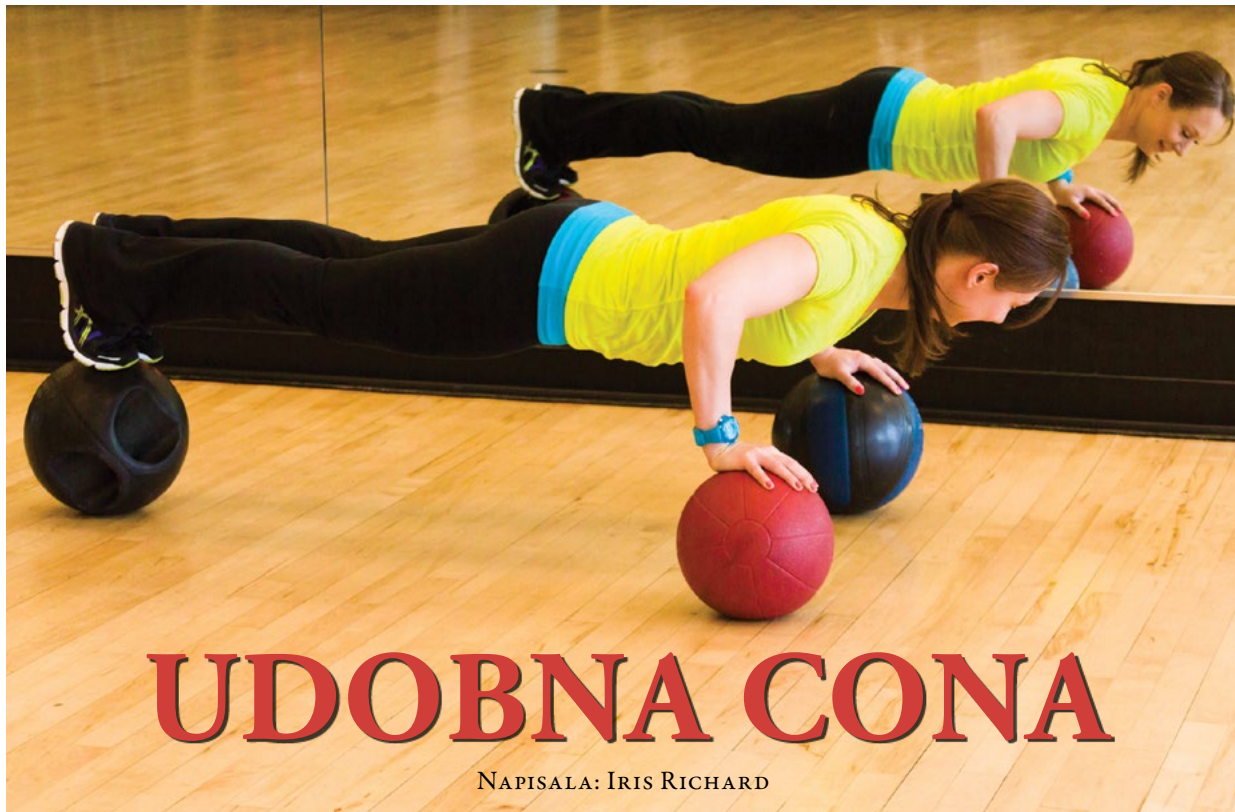
Če hočemo rasti duhovno, moramo biti odprti in se učiti iz različnih virov in na različne načine. Moramo biti pripravljeni poslušati dobre nasvete in premagati svoj ponos. Tudi mi lahko povemo tistim, katere ljubimo, naj ne nadaljujejo po poti, katera je iz naših izkušenj napačna in vodi v pogubo.

Ko vozite avto, vam je lažje videti luči drugih vozil kot pa lastne luči.

Enako velja tudi za naše slabosti in pomankljivosti. Pravi prijatelji nam bodo pomagali, da se z njimi soočimo in, da se spremenimo. Na ta način bomo duhovno rasli in postali to, kar Bog ve, da smo sposobni postati. Sčasoma bomo postali bolj srečni in zadovoljni, kakor takrat, ko naredimo vse izpite in se vpišemo v naslednji semester.

Ne obupajte, če kaj ni v redu. Vedno se lahko naučimo nekaj novega. Bog verjame v še eno možnost. Pomembno se je naučiti iz naših napak, narediti izpite in iti naprej. Ne pozabite, da vse, kar se uniči, se lahko v večini primerov tudi zakrpa.

PISATELJICA IN UČITELJICA ANGLEŠKEGA JEZIKA ROSANE PEREIRA ŽIVI V RIO DE JANEIRU IN JE ČLANICA FAMILY INTERNATIONAL. ■



# UDOBNNA CONA

NAPISALA: IRIS RICHARD

**NEDAVNO SEM IMELA NELA-GODEN OBČUTEK**, da potrebujem spremembo, toda nisem vedela, na katerem področju svojega življenja. Imela sem močan občutek, toda nisem se potrudila karkoli storiti v zvezi s tem.

Potem me je nekega dne moja hčerka Joanna povabila na poseben program telovadbe, ki je vseboval razgibavanje, koncentracijo in meditacijo. Ni mi všeč telovaditi v skupini, zato sem se odločila, da to ni zame. Rajši imam individualno telovadbo doma ali v naravi in pa aerobiko.

Toda, hčerka me ni pustila na miru. "Mama, moraš poskusiti nekaj novega in se premakniti iz svoje udobne cone. Samo poskusi in boš videla. To te bo osvežilo."

"Premakniti se iz svoje udobne cone...to te bo osvežilo", je odmeva-

lo v mojih ušesih. Mogoče ima prav. Čeprav bi osebno rajši hotela ostati v svoji udobni coni, sem dojela, da je prišel čas za spremembo.

Ko sem vstopila v majhno dvorano, me je Joanna veselo pričakala in mi za uvod pojasnila: "Oprosti, pozabila sem ti povedati, da se zaradi čiščenja organizma telovadi v zelo vročem prostoru."

No, še ena stvar, ki mi ni bila všeč. Vzdihnila sem in začela telovaditi.

Danes, šest mesecev kasneje, po dveh treningih tedensko, lahko rečem, da sem zadovoljna, ker sem se drznila zakorakati v neznano. Ta, na prvi pogled majhna odločitev, je odprla vrata za nove ideje, nova poznanstva in novo stališče do nekaterih stvari. Fizično se počutim veliko bolje in bolj pogumna sem, ko se moram soočiti z novimi stvarmi.

Lahko je postati suženj udobne navade. Ta izkušnja je bila opomin o pomembnosti vizije, kakor tudi, kako pomembno je slediti Boga, si vzeti čas za poslušanje Njegovega tihega glasu in vsakodnevne spremembe. Moja hčerka ni edina, ki ima nekaj novega zame. Tudi Bog ima nekaj novega zame. Dojela sem, da sem se preveč sprostila, tudi polenila, ne samo v fizičnih navadah, temveč tudi v sprejemanju Božjega vodenja.

Vesela sem, da sem se uspela premakniti iz svoje udobne cone in odločna sem v nameri, da tudi v prihodnje redno preverjam svoje vsakodnevne navade.

IRIS RICHARD JE SVETOVALKA V KENIJI, KJER AKTIVNO SODELUJE V PROSTOVOLJNEM DELU OD 1995 LETA. ■

# FORMULA ZA DUHOVNO RAST

NAPISAL: PETER AMSTERDAM

*ISKAL JE BOGA... in dokler je iskal Gospoda, mu je Bog naklanjal srečo.<sup>1</sup>*

Če hočete biti v odlični kondiciji, se morate pravilno hraniti, redno telovaditi in investirati nekaj časa v izgradnjo dobrih fizičnih navad. Prav tako, če hočete duhovno rasti in biti dobro duhovno pripravljeni, morate investirati v duhovni program.

Poglejmo pet nasvetov za duhovno rast:

## 1. Vzpostavite vezo z Bogom

Vsakodnevno si vzeti čas za duhovno hrano je najvažnejši faktor v zdravem duhovnem življenju. Jezus je potrdil, da je Božja Beseda vir naše

duhovne prehrane, ko je citiral verz iz Stare zaveze: "Človek naj ne živi samo od kruha, ampak od vsake besede, ki prihaja iz Božjih ust."<sup>2</sup>

Biblija je "beseda, ki prihaja iz Božjih ust." Prav kakor moramo vsakodnevno jesti fizično hrano, da ostanemo zdravi, prav tako se moramo vsakodnevno tudi duhovno hraniti. Ne zamudite čas z Bogom, četudi le nekaj minut dnevno, ker mislite, da to ni pomembno in, da tako kratek čas ne bo naredil nikakršno razliko. Jezus je rekel: "Besede, ki sem vam jih govoril so duh in življenje."<sup>3</sup> Ne zamudite se vsakodnevno napolniti z "duhom" in "življenjem."

Kje lahko najdete duhovno hrano? Najboljši in najbolj čist vir du-

hovne hrane je *Biblija*, Božja Beseda. Drugi viri so krščanski materiali, polni vere, ki so jih napisali krščanski avtorji. Navdihnjena krščanska literatura pomaga okrepiti vašo vero, pomaga pri razumevanju Svetega Pisma ter vas uči, kako uporabljati Božjo Besedo v vsakodnevnem življenju.

## 2. Ustvarite aktivno molilno življenje

Molitev je sestavni del našega duhovnega življenja, ker skozi molitev komuniciramo z Bogom, našim Ustvarjalcem. Lahko govorimo z Njim, Ga hvalimo in častimo, Mu povemo, kaj nas moti in boli, kaj potrebujemo ter Ga zaprosimo za pomoč in moč. Molitev je iskanje Božje volje in skozi molitev poslušamo Njegov glas ter iščemo Njegovo vodenje, spodbudo, tolažbo in nasvet. Molitev je namenjena kot dvo-

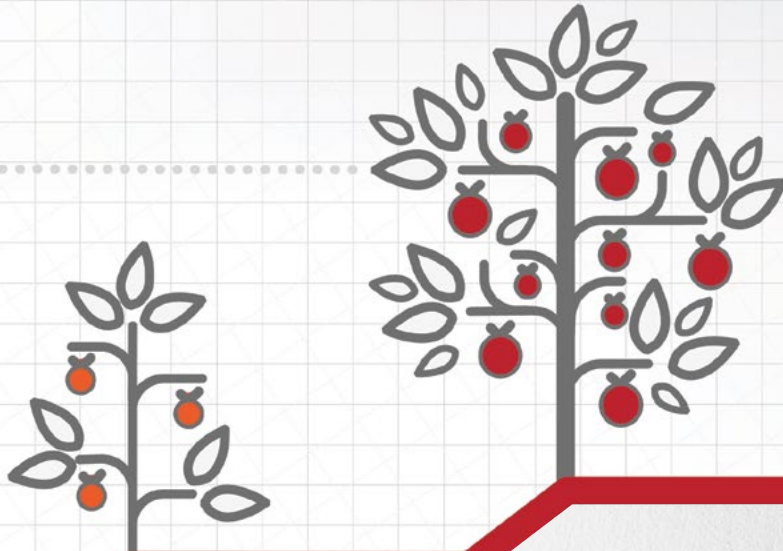
1. 2 Kroniška 26:5

2. Matej 4:4; 5 Mojzes 8:3

3. Janez 6:63

4. Jakob 1:22.





smerni pogovor in sredstvo, s katerim razvijamo in poglobljamo naš odnos z Bogom.

Z molitvijo lahko odvržemo vse svoje zemeljske skrbi na Njegova močna pleča. Če skrbite o nečem, vedite, da tudi Bog skrbi o tem. Nekdo je nekoč rekel: "Če je nekaj zadosti veliko, da skrbite za to, potem je tudi zadosti veliko, da za to molite."

### 3. Imejte čisto srce pred Bogom

Naslednji faktor v naši formuli za duhovno rast in zdravje je ta, da imamo čisto srce pred Bogom. To ne pomeni, da morate biti popolni. Jezus razume naše človeške slabosti in pomankljivosti, ker je tudi sam izkusil, kaj pomeni biti človek iz mesa in krvi. Ko je dal svoje življenje za naše grehe, je dobro vedel, da nikoli ne bomo popolni, ne glede na to, koliko se trudimo. Če Bogu redno priznamo svojih

napake in grehe, lahko vstopimo v čudovito mesto miru in odpuščanja. Če smo ponižni in priznamo svoje grehe, bomo v Njegovem odpuščanju našli mir in v Njegovem naročju našli moč in tolažbo, kateri sta nam tako potrebni.

Redno duhovno čiščenje prinaša mir in razcvet vašega duhovnega življenja. Ko veste, da imate mir z Bogom in da nimate skritih grehov, boste lažje prihajali k Njemu ter boste imeli več vere, da bo uslišal vaše molitve.

### 4. Sledite Bogu (Njegovi Besedi, glasu in vodenju)

Še en osnoven in zelo pomemben faktor duhovne rasti je ta, da delate to, kar vam Božja Beseda svetuje. Kristjani imajo za cilj, da ubogajo Boga in, da sledijo Njegovi poti.

Nočemo biti le "pametni" kristjani, ljudje, ki veliko vedo o duhovnih stvarih, doktrinah in teologiji. Nočemo samo govoriti o Jezusu in o tem, kaj On pričakuje od svojih učencev. Moramo uporabljati du-

hovne principe v vsakodnevnem življenju in biti dober vzor. To pa lahko edino naredimo takrat, ko ubogamo to, kar nam Božja Beseda pravi.<sup>4</sup>

### 5. Biti član verske skupnosti

Naša moč je v enotnosti. Skupno branje Božje Besede, čas v molitvi, častiti Boga in hvaliti Njegovo ime, nas duhovno okrepi, osveži ter nas pripravi na to, kar ima Bog za nas.

Vsi smo zelo zaposleni in ni vedno lahko najti čas za druženje v krščanski skupnosti, kjer se bomo počutili kot doma. Vendar pa druženje okrepi prijateljstva, poglobi vero in daje moč, da spremenimo svet okoli sebe.

Torej, da ustvarite zdravo duhovno življenje, uporabljajte teh pet osnovnih nasvetov v vsakodnevnom življenju in zagotovo boste zadovoljni z rezultati.

PETER AMSTERDAM IN NJEGOVA ŽENA, MARIA FONTAINE STA DIREKTORJA KRŠČANSKE VERSKE SKUPNOSTI FAMILY INTERNATIONAL. ■

NAPISAL: CHRIS HUNT

# SLOVO OD STAREGA PRIJATELJA

MOJA OSTARELA MAMA JE BILA NA TELEFONU. “Ko naslednjic prideš na obisk, najprej poglej v garažo. Pospravljali smo v garaži in tvoj brat je tam našel tvoje stvari.”

Kaj je lahko ostalo v garaži iz mojega otroštva? Ko sem prišel do naše družinske hiše, sem šel v garažo in zagledal...velik ročni pisalni stroj. Čvrst kakor vedno, vendar malo zarjavel od tridesetletne neuporabe. Ta prizor me je spomnil na srečne dni. Pisalni stroj sem uporabljal takrat, ko so mi ga starši kupili kot nagrado za uspeh v šoli. Sam sem se naučil tipkati in na njemu sem preživel ure in ure, ko sem pisal svoje pesmi in zgodbe.

Preden sem se sprijaznil z idejo, da mora moj stari prijatelj končno oditi na večni počitek, sem poskusil še enkrat tipkati na njemu. Pozabil sem koliko moči pravzaprav potrebuješ, da pritisneš na tipko na ročnem pisalnem stroju. Trak za pisalni stroj je bil star in komaj sem videl, kaj sem tipkal. Opa, naredil sem napako. Moj

majhen prst na desni roki je avtomatično poskušal popraviti napako, toda takrat sem se spomnil, da tipka “delete”, s katero se izbrišejo črke, ne obstaja na starem pisalnem stroju. S težavo sem pritiskal na tipke starega pisalnega stroja in nekako uspel natisniti vsaj nekaj besed. Zatem sem slišal zvonček, ki me je opozoril, da sem na koncu vrstice ter da moram pomakniti nazaj ročico, da se lahko papir potisne navzgor in se vrnem na začetek nove vrstice. Zelo sem se trudil, toda rezultati so bili minimalni.

Kakšna razlika med tipkanjem na starem pisalnem stroju in tipkanjem na prenosnem računalniku. Računalnik je lahek, majhen in prenosen, povsod ga lahko vzamem s seboj. Vzajem ga iz svoje torbe, pritisnem na gumb in takoj se prižge. Nekaj lahkih pritiskov na tipkovnico in besede se takoj pojavijo na ekranu. En dotik tipke Backspace in moje napake se takoj izbrišejo. Še nekaj dotikov in program avtomatično popravi napake, ki so nastale med tipkanjem. Z enim klikom shranim svoj dokument in le z

nekaj kliki pošljem pismo vsem prijateljem okoli sveta – ni karbon papirja, kuverte, poštna znamke. Elektronska pošta (e-mail) skoraj v trenutku pride na e-naslov.

Naše duhovno življenje je temu podobno. Bog nam ponuja “prenosno duhovno tehnologijo”, katero lahko uporabljamo vsakodnevno – molitev, osebni odnos z Njim, darove Svetega Duha kot so modrost, znanje in vera,<sup>1</sup> toda odločitev je odvisna od nas. Lahko uporabljamo darove, ki nam ponuja ali pa se odločimo, da jih ne uporabljamo, ali drugače povedano, lahko se odločimo, da nam Božja pomoč ni potrebna. To bi bilo enako, kot če bi jaz prenehal uporabljati svoj prenosni računalnik, ki je moderen, lahek in prenosen ter namesto njega izbral star pisalni stroj. Božja duhovna tehnologija lahko izboljša naše življenje, zato jo uporabljajmo.

CHRIS HUNT ŽIVI V VELIKI BRITANiji IN JE ZVEST BRALEC REVije ACTIVATED, VSE OD NJENEGA ZAČETKA 1999 LETA. ■

1. 1 Korinčanom 12.





# SPREMENITI SANJE V RESNIČNOST

NAPISAL: KEITH PHILLIPS

**NIHČE IZMED NAS NI POPOLNOMA ZADOVOLJEN S SEBOJ IN Z ŽIVLJENJEM**, katerega živimo. Po eni strani to tudi ni tako slabo. Če hočemo rasti in napredovati, moramo biti nezadovoljni s sedanjim stanjem. Da bi postali vse, kar lahko postanemo, moramo sanjati o velikih stvareh. Problem je v tem, da mnogi začnejo sanjariti, vendar se potem pri tem tudi zaustavijo. Zakaj je temu tako?

Pogosto mislimo, da nimamo “nekaj” v sebi, nekaj, kar potrebujemo, da bi lahko spremenili svoje sanje v resničnost in verjetno imamo prav. Dejstvo je, da lahko naredimo nekatere spremembe v svojem življenju z močno voljo ali pa s prizadevnim delom. Toda, kaj reči o velikih spremembah, notranjih spremembah, ki bi nas osrečile ali pa nam omogočile spremeniti svoj del sveta? Takšne spremembe so nam običajno nedosegljive.

*Nisem zadosti dober. Imam preveč slabosti in delam preveč napak. To ni v meni. Nimam tega “nekaj,” da bi uspel.*

Jezusov odgovor lahko najdemo v naslednjem stavku: “Pri ljudeh je to nemogoče, ne pa pri Bogu, kajti pri Bogu je vse mogoče.”<sup>1</sup> Skrivnost je v tem, da damo sebe v Božje roke. Samo Bog lahko naredi nemogoče – za nas, skozi nas in včasih tudi navkljub našim napakam. Mi smo majhni, šibki, nesposobni, toda naš Bog je velik, močen in sposoben ter nam vedno želi pomagati.

KEITH PHILLIPS JE 14 LET DELAL KOT GLAVNI UREDNIK REVIJE ACTIVATED, OD 1999 DO 2013. SEDAJ SKUPAJ S SVOJO ŽENO CARYN POMAGA BREZDOMCEM V ZDA. ■

1. Marko 10:27

## BODITE KAKOR JEZUS

Kristus v vas, upanje slave.  
– Kološanom 1:27

Tisto nadnaravno v kristjanu postane naravno z Božjo milostjo in izkušnja tega deluje v vsakodnevnem življenju. V tem je krščanska skrivnost.—Oswald Chambers (1874–1917)

Biti kakor Kristus. To je naš cilj, enostaven in jasen. Izgleda kot skromen in lahek cilj. Toda, ustavite se za trenutek in pomislite. Jezus se je naučil poslušnosti skozi to, kar je trpel. Tako se moramo tudi mi. Vendar to ni nikoli lahko, hitro ali naravno. Tega ne moremo narediti sami. Proces je počasen in nadnaraven. Samo Kristus lahko to doseže v nas.  
—Chuck Swindoll (rojen 1934)

Bog je namreč tisti, ki po svojem blagohotnem načrtu udejavanja v vas hotenje in delovanje.  
– Filipljanom 2:13 ■



# ODPADKI ENEGA ČLOVEKA

NAPISAL: CURTIS PETER VAN GORDER

**KO NAM MANJKA VERA,** ne moremo dobiti čudeže, katere nam Bog poskuša dati. V življenju je pomembno imeti vero in opaziti priložnosti, katere drugi zamudijo. Vzemite na primer semena jabolka. Večina ljudi vrže stran sredino jabolka s semenom, kot da ni nič vredno, toda nekdo, ki ima vero, katera je velikosti tega semena, lahko v njem vidi svet novih možnosti.

Ko so bili Njegovi učenci razočarani, ker niso mogli ozdraviti določene bolezni, jim je Jezus rekel, da so bili njihovi naporji jalovi zaradi njihove nevere. "Zato, ker imate malo vere," jim je dejal. "Resnično povem vam, če bi imeli vero kakor gorčično zrno, bi

rekli tej gori: "Prestavi se od tod tja," in se bo prestavila in nič vam ne bo nemogoče."<sup>1</sup>

*Čakaj malo! Jezus je rekel gorčično zrno in ne semena jabolka.* To je res, toda stvar je v tem, da kadar imamo le malo vere, lahko dosežemo ogromno, celo premikamo gore. Moram vas opomniti, da se je to zgodilo pred izumom dinamita in tovornjakov.

Izza moje hiše stoji stara jablana. Pred koncem avgusta je trava pod njo polna jabolk, večinoma s kakšnim črvom, ker ne uporabljamo pesticida. Večina jabolk je dobra samo za kompost, toda če izrežete slabe dele in narežete jabolka na majhne kose, boste dobili izvrsten material za jabolčno pito.

To me spominja na zgodbo o člo-

veku, ki je imel takšno vero, da je videl pozitivne možnosti v vsaki situaciji. Govorim o Johnu Chapmanu, bolj znanem kot Johnny Applesseed. Mnoge pripovedi govorijo o tem ameriškem nacionalnem heroju in smatram, da je resnica v njih zadosti vredna, da se na kratko spomnimo na zgodbo o njegovem življenju.

Johnny Applesseed je živel od 1774 do 1845 leta in prihaja iz okolice mojega rodnega mesta, Pittsburga v Pennsylvaniji. Zbiral je jabolčna semena na mestih, kjer so proizvajali vino iz jabolk, opral in posušil semena ter jih kasneje posadil. Potem je s torbo polno semen potoval na zahod, proti področju, ki se je takrat naseljevalo. Semena je posadil v zemljo, jih zalival in negoval, dokler niso zrasla

Matej 17:20

1. <http://elixirmime.com>





v mlada drevesa, ki so bila zadosti velika, da jih je lahko prodajal ali pa zamenjal za obleko in druge potrebščine.

Ta bosonogi sadilec dreves in pridigar je bil priljubljen gost med naseljenci ter so z velikim zanimanjem poslušali novice iz krajev, katere je Johnny obiskal. Johnny je prav tako bil kakor neka vrsta potovalne biblioteke. Njegova *Biblija* ni bila v enem kosu, temveč je bila razdeljena na manjše knjige, in ko je prišel v mesto, je posodil dele svoje *Biblije* ter jih je, ko se je vrnil, vzal nazaj ter posodil druge.

Jabolka, ki zrastejo iz semena, niso sladka, zato so se jabolka, katere je Johnny posadil, najbolj pogosto uporabljala za proizvodnjo

jabolčnega vina, ki so ga uporabljali tudi za konzerviranje hrane. Njegova drevesa pa so označevala mejo med zemljišči.

Prav kakor Johnny, tudi mi lahko uporabimo vsako priložnost, katere se nam ponudi. Nove možnosti lahko postanejo novi Božji blagoslovi. Prvi korak je ta, da se zavedamo priložnosti, toda potem sledijo drugi koraki, katere treba storiti, da pridemo do realizacije nekega načrta.

SCENARIST IN PANTOMIMIK CURTIS PETER VAN GORDER<sup>2</sup> ŽIVI V NEMČIJI. NJEGOVO ZGODBO O JOHNNYJU APPLESEEDU LAHKO PREBERETE NA: [HTTPS://BRINGELIXIR.WORDPRESS.COM/2013/11/11/CHRISTMAS-WITH-JOHNNY](https://bringelixir.wordpress.com/2013/11/11/christmas-with-johnny). ■

## NAREDI, DA SE NEKAJ ZGODI

Moja sposobnost ne šteje, temveč šteje samo moj odgovor na Božjo sposobnost.

—*Corrie ten Boom* (1892–1983)

Žal mi je vseh tistih, ki nikoli ne zapojejo, temveč umrejo s svojo glasbo v sebi.

—*Oliver Wendell Holmes Sr.* (1809–1894)

Verjemi vase. Ustvari tako vrsto sebe, s katero boš živel srečen celo svoje življenje. Doseži svoj poln potencial, s tem da podpihuješ iskrico priložnosti v plamen uspeha. —*Golda Meir* (1898–1978)

Tvoj čas je omejen, ne porabi ga tako, da živiš življenje drugih ljudi. Ne padaj v past dogme – ne živi, kakor drugi mislijo, da bi moral živeti. Ne dopusti, da hrup drugih mišljenj utiša tvoj notranji glas. In kar je najbolj važno, imej hrabrost, da slediš svojemu srcu in intuiciji. Onadva nekako že vesta, kaj želiš zares postati. Vse drugo je postransko. —*Steve Jobs* (1955–2011)

Tu je eden test, da odkrijete če ste končali svojo misijo na zemlji: če ste še živi, jo še niste. —*Richard Bach* (rojen 1936)

Ne boj se vmesnega prostora med svojimi sanjami in realnostjo. Če lahko sanjaš, potem lahko tudi spremeniš sanje v stvarnost. —*Belva Davis* (rojena 1932)

Ne bodi preveč preplašen v svojih dejanjih. Celotno življenje je eksperiment. Čim več eksperimentiraš, tem bolje.

—*Ralph Waldo Emerson* (1803–1882) ■



# STARO V NOVO!

NAPISALA: ANNA PERLINI

**LIDIJA JE MOJA DRAGA PRIJATELJICA**, ki me vedno znova preseneča. Neverjetno je, kako lahko ona spremeni smeti v umetniška dela. Lidija je prostovoljka, ki upravlja dnevni center *Koraki* in organizira kreativne delavnice za otroke in mladino, ter tudi za starejše ljudi, invalide, gospodinje itn.

Poleg običajnih postopkov, kot so keramika, stiskanje cvetja in dekoracija, je Lidija zelo ustvarjalna in njen način izdelave starega v novo ali upcycling je fascinanten. Lidija ustvarja čudeže vsakič, ko najde nekaj, kar na prvi pogled nima nobene vrednosti. Poleg moje mize imam torbo, na kateri je oznaka z imenom "Lidija," v katero odvržem vse vrste konzerv, kose stekla, krpe in dele različnega materiala, starega nakita, kartonske škatle ter še vse mogoče. Če ne bi zbirala teh stvari za Lidijo, bi zagotovo končale v

kanti za smeti.

Tolikokrat sem videla, kako se vse te smeti spreminjajo v prava umetniška dela. Njen moto je: "Nikoli ne odvrži stran ničesar, vse se lahko ponovno uporabi." Ljudje, ki jo poznajo se samo nasmehnejo, ko vidijo tisto iskrico v njenih očeh, kadar si ona pri sebi že vizualizira, kaj lahko nastane iz tega vrženega predmeta.

Lidija prav tako prakticira upcycling na svojem delovnem mestu. Že nekaj let dela v poboljševalnici za mladoletnike, z otroci od 8 do 18 let. To so otroci, ki sicer prihajajo iz najnižjih slojev družbe, in so kakor grobi diamanti ter potrebujejo nekoga s posebno vrsto ljubezni in vere, da v njih vidi potencial. Vsakič, ko gledam Lidijo, kadar posveča pozornost otrokom, jih uči umetnosti, kuhanja in vzornega obnašanja, jih objema ter ravna z njimi kakor s svojimi lastnimi otroki, sem priča najboljši vrsti upcyc-

linga oziroma izdelave starega v novo.

Po njeni zaslugi so nekateri od otrok uspeli spremeniti svoj način življenja. Oni so tisti grobi diamanti, ki bodo za vedno hvaležni, da jih je nekdo pobral iz blata in jim dal priložnost, da znova zablestijo!

ANNA PERLINI JE SOUSTANOVITELJICA PER UN MONDO MIGLIORE,<sup>1</sup> HUMANITARNE ORGANIZACIJE, KI JE AKTIVNA NA BALKANU OD 1995 LETA. ■

**Recikliranje** pomeni vzeti material iz odpadkov in ga ponovno uporabiti. Med recikliranje spada vse, kar se lahko znova uporabi. **Upcycling** pa je izdelava iz odpadkov in nekoristnih proizvodov v nov koristen material, boljše kvalitete in ekološke vrednosti. Na primer, lahko je tako preprosto kakor izdelava cvetličnega lonca iz starega časopisnega papirja, izdelava nakita iz zadrge, izdelava copat iz volne itn.

1. <http://www.perunmondomigliore.org>



A high-angle photograph of a man and a woman leaning over a white kitchen sink. The man, on the left, is wearing a blue t-shirt and has a beard. The woman, on the right, is wearing a red and white plaid shirt. They are both smiling and looking at several colorful paint or fabric swatches that are fanned out on the sink's edge. The background is a bright, clean kitchen with a white countertop and a white bowl containing more swatches on the right.

# Potrebujete preobrazbo?

Tihi trenutki

NAPISALA: ABI MAY

**ŠTEVILNI SO TISTI**, katerim se je življenje spremenilo po srečanju z Jezusom. Ko govorimo o popolni preobrazbi življenja, se takoj spomnimo na Pavla. Pavel je bil vzgojen kot farizej, član židovskega religioznega združenja, ter je zavzeto in osebno preganjal Jezusove učence. Mnogi so zaradi njega končali v zaporu, nekateri pa so bili celo umorjeni. Toda potem, ko je zagledal svetlobo in slišal glas na poti v Damask, se je spremenil in postal eden izmed prvih krščanskih voditeljev.

Napisal naj bi približno dve tretjine Nove zaveze in brez dvoma je bil

1. Luka 7:44–50.
2. Luka 19:1–10.
3. Luka 8:40.
4. Luka 13:11–13.
5. Janez 20:28.
6. 2 Korinčanom 5:17

eden izmed gonilnih sil evangelizacije nežidovskega sveta v tistem času.

Pavlova preobrazba je izjemen primer preobrazbe in prav zaradi te izjemnosti se nam lahko zdi nedosegljiva. Večina ljudi hoče napredovati in rasti, toda ne smatrajo, da lahko tudi oni doživijo takšno neverjetno preobrazbo. Konec koncev, na svetu so mnogi ljudje, ki se vsakodnevno preobrazijo v krščanstvo, toda koliko jih postane "slavnih" kot Pavel?

Mogoče se prav zaradi tega razloga lahko malo lažje poistovetimo z nekaterimi drugimi ljudmi, katere je Jezus spoznal.

Vzemite na primer žensko z vprašljivo preteklostjo, ki je našla svoj notranji mir<sup>1</sup> in nepoštenega davčnega uradnika, ki se je odločil skesati.<sup>2</sup> Tu so tudi mnogi nepoznani ljudje, ki so bili enostavno srečni poslušati Jezusa,<sup>3</sup>

kakor tudi ženska, ki je prvič shodila po 18tih letih.<sup>4</sup> Celo nejevernež Tomaž, človek racionalnega intelekta, je odkril resnico, ko se je dotaknil Rešitelja.<sup>5</sup>

Božje preobrazbe se lahko zgodijo na velike in majhne načine. "Če je torej kdo v Kristusu, je nova stvaritev."<sup>6</sup> Nova stvaritev se ne zgodi čez noč, vendar če živimo v Jezusu iz dneva v dan, se vse bolj približujemo našemu potencialu.

Dragi Gospod, pomagaj mi, da vsakodnevno preživim čas s Teboj, da lahko deluješ v meni in skozi mene. Pomagaj mi, da bom bolj in bolj podoben Tebi.

SVOBODNA PISATELJICA IN  
VZGOJITELJICA ABI MAY ŽIVI V  
VELIKI BRITANIJI. ■



OD JEZUSA, Z LJUBEZNIJO!

## UČITI SE POMENI NAPREDOVATI

Poglejte naravo okoli sebe, rastline na katerih rastejo novi listi in cvetje, ki cveti. Poglejte majhne ptice, ki se šele učijo leteti. Poglejte majhne mucke in psičke, kako brezbrizno raziskujejo svet okoli sebe in se neprestano učijo novih stvari. Učenje lahko naredi ta svet bolj čudovit ter polepša in obogati vaše življenje.

Nekaj se naučite od življenjskih ciklusov v naravi. Proces obnavljanja in rasti je vedno prisoten v rastlinskem in živalskem svetu. Življenje, ki ne vsebuje proces obnavljanja sčasoma izumre. Rast je sestavni del življenja. Jaz vam dajem možnosti za duhovno rast, učenje in obnavljanje. Le sprejmite te "stvari" in z roko v roki z njimi nadaljujte pot.

Nikoli se ne zadovoljite s tistim, kar že znate, do te mere, da se ne želite več naučiti nekaj novega. Kar ste se naučili v preteklosti je pomembno, toda to ni vse, kar potrebujete. Uporabljajte koristne stvari iz preteklosti, znebite se zastarelih in nepotrebnih stvari ter pojdite naprej k novemu.

Učenje je pomemben del življenjske šole. V vsaki življenjski fazi vas učim nekaj novega. Ko pa se naučite vse, kar od vas želim, napredujete in vstopite v novo fazo. Tako teče ta cikel učenja, dokler nekega dne ne "diplomirate" iz tega življenja v naslednjo življenje.<sup>1</sup>

---

1. Matej 25:23.